

665 Coming to Christ Outside the Camp as the True Answer and our Cornerstone

出到營外就近基督以祂來作真解答並我們的房角石

Luke 路加福音 19:45-48; 20

1. 2 Corinthians 歌林多後書 6:2

² For He says: “In an acceptable time I have heard you, And in the day of salvation I have helped you.” Behold, now is the accepted time; behold, now is the day of salvation.

² 因為他說：在悅納的時候，我應允了你；在拯救的日子，我搭救了你。看哪！現在正是悅納的時候；現在正是拯救的日子。

² 因为他说：在悦纳的时候，我应允了你；在拯救的日子，我搭救了你。看哪！现在正是悦纳的时候；现在正是拯救的日子。

2. John 約翰福音 2:16

¹⁶ And He said to those who sold doves, “Take these things away! Do not make My Father’s house a house of merchandise!”

¹⁶ 又對賣鴿子的說：“把這些東西拿去！不要將我父的殿當作買賣的地方。”

¹⁶ 又对卖鸽子的说：“把这些东西拿去！不要将我父的殿当作买卖的地方。”

3. Luke 路加福音 2:46,49

⁴⁶ Now so it was that after three days they found Him in the temple, sitting in the midst of the teachers, both listening to them and asking them questions....⁴⁹ And He said to them, “Why did you seek Me? Did you not know that I must be about My Father’s business?”

⁴⁶ 過了三天，就遇見他在殿裡，坐在教師中間，一面聽，一面問。...⁴⁹ 耶穌說：為甚麼找我呢？豈不知我應當以我父的事為念麼？

⁴⁶ 过了三天，就遇见他在殿里，坐在教师中间，一面听，一面问。...⁴⁹ 耶稣说：为什么找我呢？岂不知我应当以我父的事为念么？

4. 1 King 列王紀上 19:14, 18a

¹⁴ And he said, “I have been very zealous for the LORD God of hosts; because the children of Israel have forsaken Your covenant, torn down Your altars, and killed Your prophets with the sword. I alone am left; and they seek to take my life.”...^{18a} Yet I have reserved seven thousand in Israel,

¹⁴ 他說：我為耶和華一萬軍之神大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。...^{18a} 但我在以色列人中為自己留下七千人，

^{14a} 他说：我为耶和華一萬軍之神大發熱心；因為以色列人背棄了你的約，毀壞了你的壇，用刀殺了你的先知，只剩下我一個人，他們還要尋索我的命。...^{18a} 但我在以色列人中為自己留下七千人，

5. Genesis 創世記 15:5

⁵ Then He brought him outside and said, “Look now toward heaven, and count the stars if you are able to number them.” And He said to him, “So shall your descendants be.”

⁵ 於是領他走到外邊，說：你向天觀看，數算眾星，能數得過來麼？又對他說：你的後裔將要如此。

⁵ 于是领他走到外边，说：你向天观看，数算众星，能数得过来么？又对他说：你的后裔将要如此。

6.2 Corinthians 歌林多後書 24:19; 36:15

^{24:19} Yet He sent prophets to them, to bring them back to the LORD; and they testified against them, but they would not listen. ^{36:15} And the LORD God of their fathers sent warnings to them by His messengers, rising up early and sending them, because He had compassion on His people and on His dwelling place.

^{24:19} 但神仍遣先知到他們那裡，引導他們歸向耶和華。這先知警戒他們，他們卻不肯聽。^{36:15} 耶和華—他們列祖的神因為愛惜自己的民和他的居所，從早起來差遣使者去警戒他們。

^{24:19} 但神仍遣先知到他们那里，引导他们归向耶和華。这先知警戒他们，他们却不肯听。^{36:15} 耶和華—他们列祖的神因为爱惜自己的民和他的居所，从早起来差遣使者去警戒他们。

7. Psalms 詩篇 118:22

²² The stone which the builders rejected Has become the chief cornerstone.

²² 匠人所棄的石頭已成了房角的頭塊石頭。

²² 匠人所弃的石头已成了房角的头块石头。

8. Isaiah 以賽亞書 28:16

¹⁶ Therefore thus says the Lord GOD: “Behold, I lay in Zion a stone for a foundation, A tried stone, a precious cornerstone, a sure foundation; Whoever believes will not act hastily.

¹⁶ 所以，主耶和華如此說：看哪，我在錫安放一塊石頭作為根基，是試驗過的石頭，是穩固根基，寶貴的房角石；信靠的人必不著急。

¹⁶ 所以，主耶和華如此說：看哪，我在錫安放一塊石頭作為根基，是試驗過的石頭，是穩固根基，寶貴的房角石；信靠的人必不著急。

9. Hebrews 希伯來書 13:12-14

¹² Therefore Jesus also, that He might sanctify the people with His own blood, suffered outside the gate. ¹³ Therefore let us go forth to Him, outside the camp, bearing His reproach. ¹⁴ For here we have no continuing city, but we seek the one to come.

¹² 所以，耶穌要用自己的血叫百姓成聖，也就在城門外受苦。¹³ 這樣，我們也當出到營外，就了他去，忍受他所受的凌辱。¹⁴ 我們在這裡本沒有常存的城，乃是尋求那將來的城。

¹² 所以，耶穌要用自己的血叫百姓成聖，也就在城門外受苦。¹³ 这样，我们也当出到营外，就了他去，忍受他所受的凌辱。¹⁴ 我们在这里本没有常存的城，乃是寻求那将来的城。

10.1 Peter 彼得前書 2:4-5a

⁴ Coming to Him as to a living stone, rejected indeed by men, but chosen by God and precious, ⁵ you also, as living stones, are being built up a spiritual house

⁴ 主乃活石，固然是被人所棄的，卻是被神所揀選、所寶貴的。⁵ 你們來到主面前，也就像活石，被建造成為靈宮，

⁴ 主乃活石，固然是被人所弃的，却是被神所拣选、所宝贵的。⁵ 你们来到主面前，也就像活石，被建造成为灵宫，